

# bride <sup>formes</sup> /brid/ nom féminin

## a. (Équitation) **bridle**

- tenir un cheval en bride : to curb a horse
  - tenir ses passions/une personne en bride : to keep one's passions/a person in check ; to keep a tight rein on one's passions/a person
  - jeter ou laisser ou mettre la bride sur le cou ou col à un cheval : to give a horse the reins ; to give a horse his head
  - laisser la bride sur le cou à quelqu'un : to give ou leave somebody a free hand
  - les jeunes ont maintenant la bride sur le cou : young people can just do as they like nowadays
  - tu lui laisses trop la bride sur le cou : you don't keep a tight enough rein on him
  - tenir la bride haute à un cheval : to rein in a horse
  - tenir la bride haute à quelqu'un (**emploi figuré**) : to keep a tight rein on somebody
  - aller à bride abattue ou à toute bride : to ride flat out\* ; to ride hell for leather\*
  - tourner bride
    - (**emploi littéral**) to turn back
    - (**emploi figuré**) to do an about-turn
- Voir : [lâcher](#)

## b. [de vêtement] (en cuir) **strap**

[de bonnet] **string**

## c. (Couture)

[de boutonnière] **bar**

[de bouton] **loop**

[de dentelle] **bride**

## d. (Techniques)

[de bielle] **strap**

[de tuyau] **flange**

e. (Médecine) **adhesion**

© 2017 Dictionnaires Le Robert / HarperCollins publishers

**collerette** formes /kɔlʁɛt/ nom féminin

a. (= col) **collar**

(Histoire = fraise) **ruff**

b. [de champignon] **ring • annulus**

[de tuyau] **flange**

© 2017 Dictionnaires Le Robert / HarperCollins publishers

# rebord formes /ʀ(ə)bɔʀ/ nom masculin

a. [d'assiette, tuyau, plat, pot] **rim**

[de puits, falaise] **edge**

[de corniche, table, buffet] **(projecting) edge**

- le rebord de la cheminée : the mantelpiece ou mantelshelf
- le rebord de la fenêtre : the windowsill ; the window ledge

b. [de vêtement] **hem**

© 2017 Dictionnaires Le Robert / HarperCollins publishers